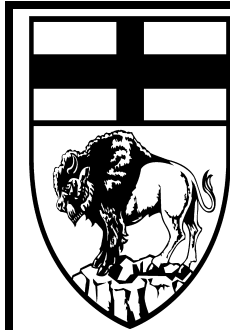


Jeudi 6 décembre 2007



ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

FEUILLETON N° 13
ET AVIS

DEUXIÈME SESSION, TRENTE-NEUVIÈME LÉGISLATURE

PRIÈRE

DIX HEURES

ORDRE DU JOUR

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

DEUXIÈME LECTURE — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC

M. GERRARD

(N° 202) — *Loi modifiant la Loi sur les services de santé et la Loi sur l'assurance-maladie/The Health Services Amendment and Health Services Insurance Amendment Act*

M. LAMOUREUX

(N° 203) — *Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools (prévention de l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale)/The Liquor Control Amendment Act (Fetal Alcohol Spectrum Disorder Prevention)*

M. LAMOUREUX

(N° 204) — *Loi modifiant la Loi sur le contrôle du prix du lait/The Milk Prices Review Amendment Act*

M. LAMOUREUX

(N° 205) — *Loi modifiant la Loi électorale et la Loi sur le financement des campagnes électorales/The Elections Amendment and Elections Finances Amendment Act*

M. GERRARD

(N° 209) — *Loi modifiant la Loi sur les renseignements médicaux personnels/The Personal Health Information Amendment Act*

M. SCHULER

(N° 212) — *Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des enseignants/The Teachers' Pensions Amendment Act*

M^{me} TAILLIEU

(N° 214) — *Loi modifiant la Loi sur les relations du travail (renseignements fournis dans la langue des employés)/The Labour Relations Amendment Act (Information in Employee's Language)*

M^{me} TAILLIEU

(N° 216) — *Loi sur la protection des renseignements personnels et la prévention du vol d'identité/The Personal Information Protection and Identity Theft Prevention Act*

M. DERKACH

(N° 217) — *Loi sur le Jour commémoratif de la famine et du génocide ukrainiens/The Ukrainian Famine and Genocide Memorial Day Act*

M. SCHULER

(N° 218) — *Loi modifiant la Loi sur la commission des finances des écoles publiques/The Public Schools Finance Board Amendment Act*

M. GERRARD

(N° 220) — *Loi sur le droit à l'accès à des soins de santé de qualité dans des délais raisonnables/The Right to Timely Access to Quality Health Care Act*

DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC

Motion de M. GERRARD

(N° 201) — *Loi sur les détergents à vaisselle sans phosphore/The Phosphorus-Free Dishwashing Detergent Act*

(M. DEWAR — 9 min)

PROPOSITION

M^{me} ROWAT — Campagne publicitaire « Un Manitoba vibrant d'énergie »

2. Attendu :

que le gouvernement provincial a déjà gaspillé trois millions de dollars de l'argent qu'ont durement gagnée les Manitobains sur la campagne publicitaire ratée intitulée « Un Manitoba vibrant d'énergie »;

que le ministre de la Compétitivité, de la Formation professionnelle et du Commerce a annoncé que le gouvernement comptait aller de l'avant avec la campagne et gaspiller au moins un autre million dans celle-ci;

que le gouvernement a utilisé une partie de l'argent des contribuables consacrée au projet pour acheter de la bière et du vin aux organisateurs de la campagne publicitaire;

que le gouvernement n'a pas dévoilé aux contribuables les contrats inédits et sans appel d'offres qu'il a conclus dans le cadre de cette campagne et qui s'élevaient à plus de 250 000 \$;

que le gouvernement a lutté avec acharnement pour cacher aux Manitobains les données et les factures découlant des groupes de consultation, lesquelles n'ont été dévoilées que lorsque l'ombudsman a demandé au gouvernement de les divulguer;

que lorsque ces renseignements ont enfin été divulgués après sept mois de lutte, les données provenant des groupes de consultation ont démontré que la campagne publicitaire avait donné des résultats négatifs dès le début et que le gouvernement avait quand même décidé d'y engloutir des millions;

que lorsqu'elles ont été dévoilées, plusieurs factures étaient toujours fortement censurées et que des renseignements ont été cachés aux contribuables relativement à la manière dont l'argent a été dépensée;

que bien qu'on ait distribué aux députés de l'opposition, en vertu de la LAIPVP, un document qui démontrait qu'aucun montant n'avait été investi dans la campagne publicitaire pendant l'enquête du vérificateur général, il a été par la suite révélé que le gouvernement avait dépensé environ 20 000 \$ par mois pour la campagne;

que le gouvernement a déclaré qu'un million de dollars des fonds consacrés à la campagne provenaient du secteur privé; un énoncé qui s'est révélé faux lorsqu'il a été révélé que le gouvernement avait faussement considéré les Sociétés de la Couronne comme étant des donateurs du secteur privé;

que malgré les trois millions de dollars engloutis dans la campagne publicitaire, seulement environ cinq pourcent de cet argent a servi à la promotion du Manitoba auprès des personnes vivant à l'extérieur de la province, ce qui devrait pourtant être l'objectif de toute campagne de rehaussement de l'image provinciale;

que les réactions des Manitobains à l'égard de la campagne publicitaire ont été presque uniformément négatives;

que le slogan « Le Manitoba, province accueillante » avait fait ses preuves et qu'il était reconnu à l'échelle nationale et internationale,

il est proposé :

que l'Assemblée législative du Manitoba exhorte le gouvernement provincial à cesser immédiatement de financer la campagne publicitaire « Un Manitoba vibrant d'énergie »;

que l'Assemblée exhorte le gouvernement provincial à envisager d'abandonner cette campagne et d'adopter « Le Manitoba, province accueillante », un slogan qui a fait ses preuves, afin de promouvoir le tourisme ainsi que le développement économique au Manitoba.

PROPOSITIONS — DÉBAT

1. M^{me} BLADY — Présence de femmes, de membres des minorités et d'Autochtones à l'Assemblée
(M. SARAN — 6 min — Il reste 125 minutes.)
-

TREIZE HEURES TRENTE

AFFAIRES COURANTES

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

M. le *ministre* CHOMIAK

(N° 14) — *Loi modifiant la Loi sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement/The Criminal Property Forfeiture Amendment Act*

M. GERRARD

(N° 200) — *Loi modifiant la Loi sur la réduction du volume et de la production des déchets/The Waste Reduction and Prevention Amendment Act*

M. GERRARD

(N° 206) — *Loi modifiant la Loi électorale/The Elections Amendment Act*

M. GERRARD

(N° 207) — *Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba/The Manitoba Hydro Amendment Act*

M. GERRARD

(N° 208) — *Loi sur l'examen des nominations au sein des sociétés d'état (modification de diverses lois)/The Crown Appointment Review Act (Various Acts Amended)*

M. GERRARD

(N° 210) — *Loi interdisant l'épandage hivernal de déjections et de biosolides/The Winter Spreading of Manure and Biosolids Prohibition Act*

M. LAMOUREUX

(N° 211) — *Loi modifiant la Loi sur l'environnement (méthamphétamine)/The Environment Amendment Act (Methamphetamine)*

M. EICHLER

(N° 213) — *Loi sur la tenue d'élections à date fixe et l'équité électorale (modification de diverses lois)/The Set Date Elections and Electoral Fairness Act (Various Acts Amended)*

M. SCHULER

(N° 215) — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (mise en valeur d'un bien réel)/The Public Schools Amendment Act (Property Development)*

M^{me} DRIEDGER

(N° 219) — *Loi sur les cartes-photos d'identité délivrées par le gouvernement/The Government-Issued Photo Identification Act*

M^{me} TAILLIEU

(N° 221) — *Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools (établissement des vendeurs d'alcools)/The Liquor Control Amendment Act (Liquor Vendor Siting)*

M. FAURSCHOU

(N° 222) — *Loi modifiant la Loi sur les pratiques commerciales (véhicules de piètre qualité en provenance des États-Unis)/The Business Practices Amendment Act (Disclosure of U.S. Lemon Vehicles)*

PÉTITIONS

M^{me} TAILLIEU

M. MCFADYEN

M. LAMOUREUX

RAPPORTS DE COMITÉS

DÉPÔT DE RAPPORTS

DÉCLARATIONS DE MINISTRE

QUESTIONS ORALES

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉ

GRIEFS

ORDRE DU JOUR (suite)

AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT

Motion de M. le *ministre* BJORNSON

(N° 2) — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (gras trans et nutrition)/The Public Schools Amendment Act (Trans Fats and Nutrition)*

(M. EICHLER)

Motion de M. le *ministre* CHOMIAK

(N° 3) — *Loi modifiant le Code de la route/The Highway Traffic Amendment Act*

(M^{me} ROWAT)

Motion de M. le *ministre* CHOMIAK

(N° 4) — *Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale (médiateurs et enquêteurs familiaux)/The Provincial Court Amendment Act (Family Mediators and Evaluators)*

(M. DYCK)

Motion de M. le *ministre* CHOMIAK

(N° 5) — *Loi sur la sécurité des témoins/The Witness Security Act*

(M. HAWRANIK)

Motion de M. le *ministre* SELINGER

(N° 6) — *Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières/The Securities Amendment Act*

(M^{me} STEFANSON)

Motion de M. le *ministre* MACKINTOSH

(N° 7) — *Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (obligation de signaler la pornographie juvénile)/The Child and Family Services Amendment Act (Child Pornography Reporting)*

(M. BRIESE) (reporté)

(M. BOROTSIK – 28 min)

Motion de M^{me} la *ministre* MELNICK

(N° 8) — *Loi sur la réduction du phosphore (modification de la Loi sur la protection des eaux)/The Phosphorus Reduction Act (Water Protection Act Amended)*

(M. HAWRANIK)

Motion de M^{me} la *ministre* OSWALD

(N^o 9) — *Loi modifiant la Loi sur la protection des personnes recevant des soins/The Protection for Persons in Care Amendment Act*

(M. HAWRANIK)

Motion de M. le *ministre* ROBINSON

(N^o 10) — *Loi sur la Bibliothèque de l'Assemblée législative/The Legislative Library Act*

(M. HAWRANIK)

Motion de M^{me} la *ministre* OSWALD

(N^o 11) — *Loi modifiant la Loi sur l'optométrie/The Optometry Amendment Act*

(M. HAWRANIK)

Motion de M. le *ministre* SELINGER

(N^o 12) — *Loi sur le transfert des valeurs mobilières/The Securities Transfer Act*

(M. DYCK)

DEUXIÈME LECTURE

M. le *ministre* LEMIEUX

(N^o 13) — *Loi modifiant le Code de la route (dommages causés à l'infrastructure)/The Highway Traffic Amendment Act (Damage to Infrastructure)*

FEUILLETON DES AVIS

AVIS DE RÉUNION DE COMITÉ

Le Comité permanent des sociétés d'État se réunira le mercredi 12 décembre 2007, à 18 heures, dans la salle 255 du palais législatif, à Winnipeg, afin d'examiner les rapports annuels de la Commission des accidents du travail pour les années qui se sont terminées les 31 décembre 2004, 2005 et 2006, les rapports annuels de la Commission d'appel et du Comité d'expertise médicale pour les années qui sont terminées les 31 décembre 2004, 2005 et 2006 et les Plans d'administration quinquennaux de la Commission des accidents du travail pour les années 2004 à 2008, 2005 à 2009, 2006 à 2010 et 2007 à 2011.